

ATTEST ANGÅENDE EN RETSAFGØRELSE PÅ DET CIVIL- OG HANDELSRETLIGE OMRÅDE

Artikel 53 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) No 1215/2012 om retternes kompetence og om anerkendelse og fuldbyrdelse af retsafgørelser på det civil- og handelsretlige område

1. DEN OPRINDELIGE RET

1.1. Betegnelse:

1.2. Adresse :

1.2.1. Vej og nummer/postboks

1.2.2. By og postnummer

1.2.3. Medlemsstat:

AT	BE	BG	CY	CZ	DK	DE	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT
NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK		

1.3. Telefon

1.4. Fax:

1.5. E-mail (eventuelt):

2. SAGSØGER(E)⁽¹⁾

2.1. Efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen:

2.2. Identifikationsnummer (hvis relevant, og hvis kendt):

2.3 Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested eller, hvis der er tale om en juridisk person, dato og sted for etablering/stiftelse/registrering (hvis relevant og hvis kendt):

2.4. Adresse:

2.4.1. Vej og nummer/postboks:

2.4.2. By og postnummer:

2.4.3. Land:

AT	BE	BG	CY	CZ	DK	DE	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT
NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	Andet	

(angiv
venligst
ISO-kode)

2.5. E-mail (eventuelt):

3. SAGSØGTE⁽²⁾

3.1. Efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen:

3.2. Identifikationsnummer (hvis relevant og hvis kendt):

3.3. Fødselsdato (dd/mm/åååå) og fødested eller, hvis der er tale om en juridisk person, dato og sted for etablering/stiftelse/registrering (hvis relevant og hvis kendt)

3.4. Adresse:

3.4.1. Vej og nummer/postboks:

3.4.2. By og postnummer:

3.4.3. Land:

AT	BE	BG	CY	CZ	DK	DE	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT
NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK	Andet	

(angiv
venligst
ISO-kode)

3.5. E-mail (eventuelt):

4. RETSAFGØRELSEN

4.1. Retsafgørelsens afsigelsesdato (dd/mm/åååå):

4.2. Retsafgørelsens sagsnummer:

4.3. Retsafgørelsen blev truffet for en udebleven sagsøgt:

4.3.1. Nej

4.3.2. Ja (angiv venligst datoen (dd/mm/åååå) for forkyndelsen for sagsøgte af det indledende processkrift i sagen eller et tilsvarende dokument):

4.4. Retsafgørelsen er eksigibel i domsstaten uden behov for opfyldelse af yderligere betingelser:

4.4.1. Ja (angiv venligst datoen (dd/mm/åååå) for erklæringen om eksigibilitet, hvis relevant):

4.4.2. Ja, men kun i forhold til følgende sagsøgte(angiv nærmere):

4.4.3. Ja, men kun for så vidt angår en del/dele af retsafgørelsen
(angiv nærmere)

4.4.4. Retsafgørelsen indeholder ikke nogen eksigibel forpligtelse

4.5. På datoen for attestens udstedelse er retsafgørelsen blevet forkyndt for sagsøgte:

4.5.1. Ja (angiv venligst datoen for forkyndelse (dd/mm/åååå), hvis kendt):

4.5.1.1 Retsafgørelsen blev forkyndt på følgende sprog:

BG	ES	CS	DK	DE	ET	EL	EN	FR	HR
GA	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL	PT	RO
SK	SL	FI	SV	Andet					

(angiv

venligst
ISO-kode)

4.5.2. Ikke så vidt det er retten bekendt

4.6. Retsafgørelsens konklusioner og renter:

4.6.1. Retsafgørelse angående et pengekrav ⁽³⁾

4.6.1.1. Kort beskrivelse af sagens genstand:

4.6.1.2. Retten har pålagt

(efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)⁽⁴⁾

at erlægge en betaling til:

(efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisationen)

4.6.1.2.1. Hvis flere personer er fundet ansvarlige for ét og samme krav, kan hele beløbet opkræves hos en hvilken som helst af disse:

4.6.1.2.1.1. Ja

4.6.1.2.1.2. Nej

4.6.1.3. Valuta:

Euro (EUR)

kuna (HRK)

Rumænsk leu (RON)

Bulgarsk lev (BGN)

Ungarsk forint (HUF)

Svensk krone (SEK)

Tjekkisk koruna (CZK)

Polsk zloty (PLN)

Andet (angiv venligst ISO-kode):

Dansk krone (DKK)

Pund (sterling) (GBP)

4.6.1.4. Hovedstol:

4.6.1.4.1. Beløbet skal betales som en samlet sum:

4.6.1.4.2. Beløbet skal betales ratevis ⁽⁵⁾

Forfaldsdato (dd/mm/åååå):	Beløb:

4.6.1.4.3. Beløbet skal betales periodisk:

4.6.1.4.3.1. dagligt

4.6.1.4.3.2. ugentligt

4.6.1.4.3.3. andet (angiv hyppighed)

4.6.1.4.3.4. Fra dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed:

4.6.1.4.3.5. Hvis relevant, indtil (dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed):

4.6.1.5. Renter, hvis relevant:

4.6.1.5.1. Renter:

4.6.1.5.1.1. Ikke angivet i retsafgørelsen

4.6.1.5.1.2. Ja, angivet i retsafgørelsen som følger:

4.6.1.5.1.2.1. Beløb:

eller

4.6.1.5.1.2.2. Procentsats

%

4.6.1.5.1.2.3 Renter skyldige fra:

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

til

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)⁽⁶⁾

4.6.1.5.2.

Lovbestemt rente (hvis relevant) beregnet i overensstemmelse med (angiv venligst den relevante forskrift):

4.6.1.5.2.1 Renterne påløber fra

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

til

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)⁽⁶⁾

4.6.1.5.3. Kapitalisering af renter (hvis relevant, præcisér venligst):

4.6.2. Retsafgørelse om anvendelse af foreløbige, herunder sikrende, retsmidler:

4.6.2.1. Kort beskrivelse af sagens genstand og den trufne foranstaltning:

4.6.2.2. Foranstaltningen er truffet af en ret, der har kompetence med hensyn til sagens realitet

4.6.2.2.1. Ja

4.6.3. Andre typer retsafgørelser:

4.6.3.1. Kort beskrivelse af sagens genstand og rettens afgørelse:

4.7. Sagsomkostninger ⁽⁷⁾:

4.7.1. Valuta:

Euro (EUR)	kuna (HRK)	Rumænsk leu (RON)
Bulgarsk lev (BGN)	Ungarsk forint (HUF)	Svensk krone (SEK)
Tjekkisk koruna (CZK)	Polsk zloty (PLN)	Andet (angiv venligst ISO-kode):
Dansk krone (DKK)	Pund (sterling) (GBP)	

4.7.2. Følgende person(er), mod hvem der anmodes om fuldbyrdelse, er blevet pålagt at betale sagsomkostningerne:

4.7.2.1. Efternavn og fornavn(e)/navnet på selskabet eller organisati:⁽⁸⁾

4.7.2.2. Hvis flere personer er blevet pålagt at betale sagsomkostningerne, kan hele beløbet opkræves hos en hvilken som helst af disse:

4.7.2.2.1. Ja

4.7.2.2.2. Nej

4.7.3. De sagsomkostninger, der søges dækket, er følgende ⁽⁹⁾:

4.7.3.1. Sagsomkostningerne er fastsat i retsafgørelsen som et samlet beløb (angiv venligst beløb)

4.7.3.2. Sagsomkostningerne er fastsat i retsafgørelsen som en procentsats af de samlede omkostninger (angiv venligst beløb)

4.7.3.3. Ansvar for sagsomkostningerne er fastlagt ved retsafgørelsen og de nøjagtige beløb er som følger:

4.7.3.3.1. Retsgebyrer:

4.7.3.3.2. Advokatsalær:

4.7.3.3.3. Omkostninger ved forkyndelse:

4.7.3.3.4. Andet:

4.7.3.4. Andet (præcisér venligst):

4.7.4. Renter på sagsomkostninger:

4.7.4.1. Ikke relevant

4.7.4.2 Renterne er angivet i retsafgørelsen

4.7.4.2.1 Beløb

eller

4.7.4.2.2 Procentsats

%

4.7.4.2.2.1. Renterne påløber fra

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

til

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed) ⁽⁶⁾

4.7.4.3. Lovbestemt rente (hvis relevant) beregnet i overensstemmelse med (angiv venligst den relevante forskrift):

4.7.4.3.1. Renterne påløber fra

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed)

til

(dato (dd/mm/åååå) eller begivenhed) ⁽⁶⁾

4.7.4.4 Kapitalisering af renter (hvis relevant, præcisér venligst):

Udfærdiget i:

den:

Underskrift og/eller stempel fra den oprindelige ret:

-
- ⁽¹⁾ Indsæt oplysninger om alle sagsøgere, hvis retsafgørelsen vedrører mere end én.
- ⁽²⁾ Indsæt oplysninger om alle sagsøgte, hvis retsafgørelsen vedrører mere end én.
- ⁽³⁾ Såfremt retsafgørelsen kun vedrører sagsomkostninger i forbindelse med et krav, der er truffet afgørelse om i en tidligere retsafgørelse, udfyldes punkt 4.6.1 ikke, og der går videre til punkt 4.7.
- ⁽⁴⁾ Indsæt oplysninger om alle personer, hvis mere end én person har fået pålagt at erlægge en betaling.
- ⁽⁵⁾ Indsæt oplysninger om alle rater.
- ⁽⁶⁾ Indsæt oplysninger om alle perioder, hvis der er tale om mere end én.
- ⁽⁷⁾ Dette punkt omfatter også situationer, hvor sagsomkostningerne tilkendes ved en særskilt retsafgørelse.
- ⁽⁸⁾ Indsæt oplysninger om alle personer hvis der er mere end én
- ⁽⁹⁾ Tilføj beløbet for hver enkelt person, hvis sagsomkostningerne dækkes af flere personer